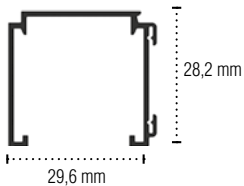




ELEKTRISCHE OPTREKSYSTEMEN 560

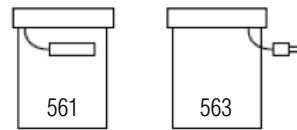
561/563

AFMETINGEN



SPECIFICATIES

- Aansturing met afstandsbediening
- Ingebouwde ontvanger
- Motortype: Decoline 5801
- Voeding: 12 V
- Koppel: 0,8 Nm
- Omwentelingen: 45 rpm
- Optreksnelheid: ca. 2,6 m/min
- Decibel: 64 dB
- Minimum breedte: 59 cm (51 cm als koordjes op 4 cm)
- Maximum breedte: 400 cm
- Maximum optreggewicht: 0-7 kg
- Maximum optrekhogte: 3,50 m
- Afstand buitenzijde 1ste koord: 8 cm (min 4 cm)
- 3 uitvoeringen: 561: herlaadbare batterijen
563: plug-in transformator

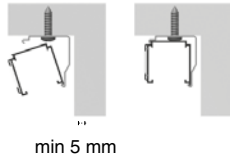


MONTAGERICHTLIJNEN

steun 3046



plafondmontage



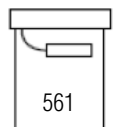
min 5 mm

muurmontage



Type 561: opladen van de batterij

- De batterij kan op ieder gewenst moment opgeladen worden
- Oplaadduur : ca. 2 uur
- Het opladen dient te gebeuren met lader type 5683 (Afb. 5)
- Gelieve de batterijen NIET uit de tube te nemen. Het opladen is enkel toegestaan met de lader.



1. Ontkoppel de stroomkabel van de batterijtube en neem deze uit de montagesteunen.
2. Leg de batterijtube op een tafel en verbind de stroomkabel met de lader met behulp van de meegeleverde Y- kabel.(Afb. 6)
3. Koppel de lader aan het stroomnet. De batterijen in de tube worden nu opgeladen.
4. Van zodra het indicatielampje groen is, mag de lader verwijderd worden.
5. Monteer de batterijtube opnieuw in de montagesteuntjes en verbind de stroomkabel met de motor.



Afb. 5



Afb. 6

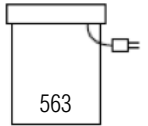


Type 563: voeding via transformator



De 563 techniek wordt gevoed via een 12V transformator type 5684, die onmiddellijk in het stopcontact gepluigd kan worden.

U dient steeds 1 transformator per optrektechniek te gebruiken.



EXPLODED VIEW



AFSTELRICHTLIJNEN

Onze optreksystemen zijn voorzien van een 12V motor met ingebouwde ontvanger en een externe batterij of transformator. Nadat u het systeem gemonteerd heeft, kan u met behulp van de bijgeleverde afstandsbediening het systeem bedienen.

Vooraleer u het systeem bedient, dient u er wel voor te zorgen dat er gewicht (stof) aan de optrekkoorden hangt, zo niet worden deze foutief omgewikkeld wat achteraf problemen kan geven !

Zorg ervoor dat u bij het monteren van het optrekgordijn de touwtjes goed aanspant. Knip het overtollige touw af met een reserve van +/- 10cm.

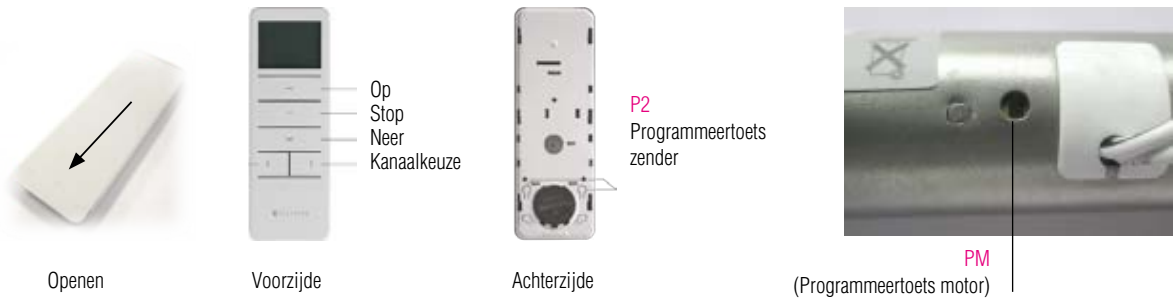
MOTORINSTELLINGEN

De optreksystemen werden door Decoline reeds voorgeprogrammeerd. De stop aan de bovenzijde ligt ca. 50 cm onder het profiel. De stop aan de onderzijde ligt op het eindpunt van de afgerolde koordjes.

Opmerking: Indien meerdere systemen met 1 zender in groep aangestuurd worden, dient ieder systeem afzonderlijk onder spanning gezet te worden tijdens het bijregelen van de posities.

U kunt de eindposities niet bijregelen. U dient deze opnieuw te programmeren indien nodig.

Decoline afstandsbediening 5811-10



Belangrijk:

- Binnen één kadertje dienen de verschillende stappen elkaar vlot op te volgen.
- Indien de beschreven reactie van de motor uitblijft (geen piep of beweging) heeft u te lang gewacht tussen de verschillende stappen of is er iets mis gedaan. Begin dan terug opnieuw bij het begin van het hoofdstuk.

Selecteer het gewenste kanaal

Selecteer het gewenste kanaal met de « » toetsen. Standaard staat kanaal 1 geprogrammeerd. Alle kanalen op 1 zender kunnen op het 0 kanaal gelijktijdig bediend worden.

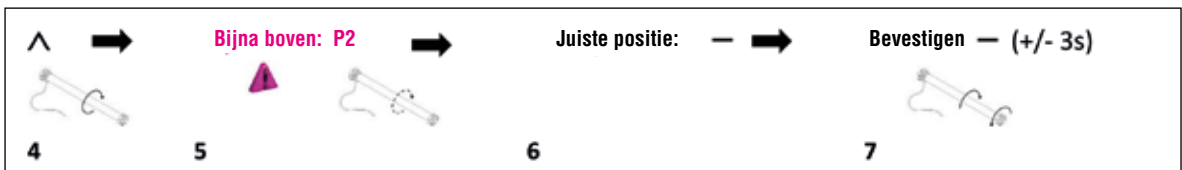


(Opnieuw) instellen van de eindposities



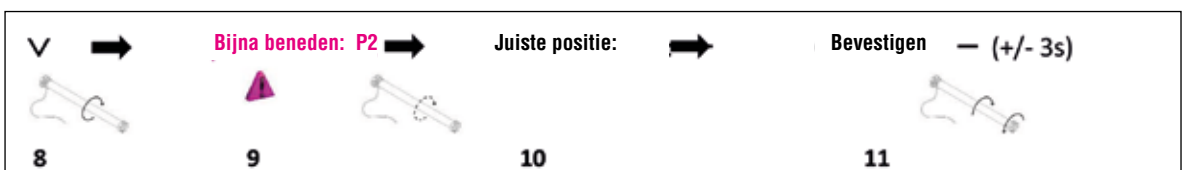
- 1- Maak contact met de motor: druk op P2. De motor beweegt kort.
- 2- Druk op de OP-toets. De motor beweegt kort.
- 3- Druk op P2. De motor beweegt kort.

EERST Bovenpositie instellen:



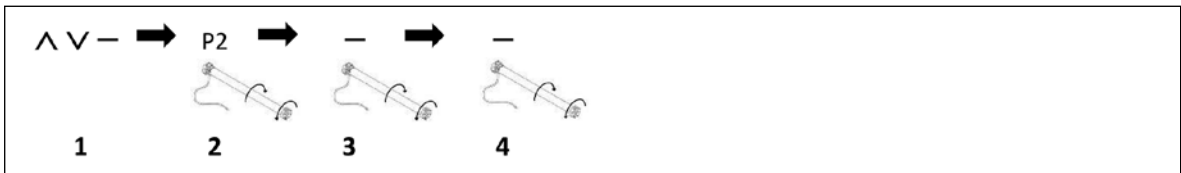
- 4- Druk op de OP-toets. Het gordijn gaat naar boven.
- 5- Druk op P2 wanneer het gordijn bijna boven is. Het gordijn gaat schokkend verder naar boven. ⚠ LET OP: de motor stopt niet automatisch!
- 6- Om te stoppen: druk op de STOP-toets wanneer het gordijn op de juiste positie is.
- 7- Om te bevestigen: druk op de STOP-toets tot reactie motor.

VERVOLGENS Onderpositie instellen:



- 8- Druk op de NEER-toets. Het gordijn gaat naar beneden.
- 9- Druk op P2 wanneer het gordijn bijna beneden is. ⚠ Het gordijn gaat schokkend verder naar beneden.
- 10- Om te stoppen: druk op de STOP-toets wanneer het gordijn op de juiste positie is.
- 11- Om te bevestigen: druk op de STOP-toets tot reactie motor.

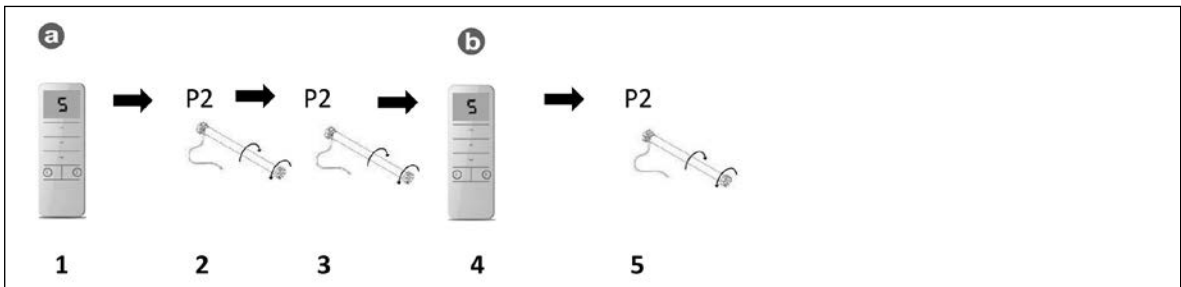
Instellen van een tussenpositie



- 1- Ga naar de gewenste tussenpositie met de OP en/of NEER-toets en druk op STOP
- 2- Druk op P2. De motor beweegt kort.
- 3- Druk op de STOP-toets. De motor beweegt kort.
- 4- Druk nogmaals op de STOP-toets. De motor beweegt kort. De tussenpositie is nu ingesteld.

→ U gaat naar de tussenpositie door +/- 2s op de STOP-toets te drukken.

Kopiëren van het ene kanaal naar het andere op dezelfde of een andere afstandsbediening



- 1- Selecteer het gewenste kanaal (op de huidige afstandsbediening) met <>.
- 2- Druk op de P2-toets van de huidige afstandsbediening. De motor beweegt kort.
- 3- Druk nogmaals op de P2-toets. De motor beweegt kort.
- 4- Selecteer het gewenste kanaal (op de nieuwe afstandsbediening) met <>.
- 5- Druk op de P2-toets (van de nieuwe afstandsbediening). De motor beweegt kort. De afstandsbediening is nu gekopieerd.

Het is niet mogelijk de volledige afstandsbediening te kopiëren. Het is niet mogelijk 1 kanaal te wissen.

UITZONDERLIJKE SITUATIES

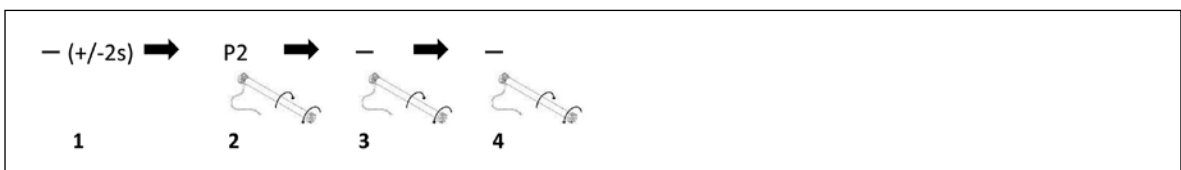
Wissen van de eindposities



Druk kort achter elkaar op:

- 1- Een programmeertoets van de zender (P2). De motor beweegt kort.
- 2- Druk op de NEER-toets. De motor beweegt kort.
- 3- Druk op P2. De motor beweegt kort. De eindposities zijn nu gewist.

Tussenpositie verwijderen



- 1- Ga naar de tussenpositie door ca. 4 sec op de STOP-toets te drukken.
- 2- Druk op de P2-toets. De motor beweegt kort.
- 3- Druk op de STOP-toets. De motor beweegt kort.
- 4- Druk nogmaals op de STOP-toets. De motor beweegt kort. De tussenpositie is nu verwijderd.

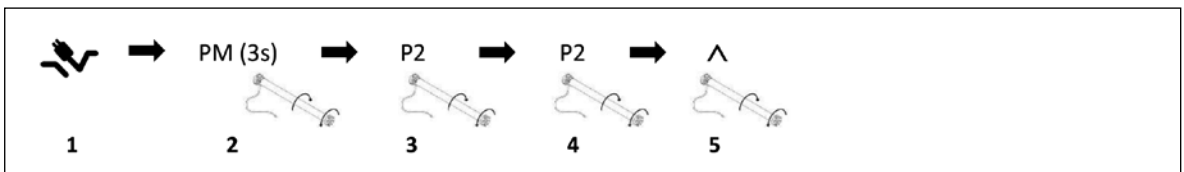
Draairichting omkeren



Volledig wissen van het motorgeheugen & koppelingen met handzenders



(Opnieuw) Contact maken met afstandsbediening



1 Waarschuwingen

1.1 Waarschuwingen met betrekking tot de installatie

- Alle werkzaamheden met betrekking tot de installatie, aansluiting, programmering en onderhoud van het product mogen alleen uitgevoerd worden door een gekwalificeerd en bevoegd technicus, met inachtneming van de geldende wetten, normen, plaatselijke verordeningen en de instructies in deze handleiding.
- Tijdens de installatie moet u het product voorzichtig behandelen: botsen, stoten, vallen en contact met alle soorten vloeistof vermijden; geen gaten maken en geen schroeven aan de buitenkant van het product aanbrengen; het product niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen en niet blootstellen aan open vuur.
- Het product niet demonteren op wijzen die verder gaan dan in de handleiding is beschreven.
- Geen aanpassingen op onderdelen van het product uitvoeren, afgezien van de aanpassingen die in deze handleiding worden beschreven. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid voor schade ten gevolge van aanpassingen aan het product van de hand.
- Als de voedingskabel tijdens de installatie beschadigd wordt, kan het product niet worden gebruikt, aangezien de kabel niet vervangen kan worden en de schade een bron van gevaar zou kunnen zijn.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel van de motorsturing makkelijk bereikbaar blijft: deze kabel moet eenvoudig te vervangen zijn.

1.2 Waarschuwingen met betrekking tot het gebruik

- Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij dankzij de tussenkomst van iemand die de verantwoordelijkheid over hun veiligheid draagt, kunnen profiteren van toezicht of instructies met betrekking tot het product.
- Laat kinderen niet met de bedieningselementen spelen. Houd de draagbare bedieningsinrichtingen (afstandsbedieningen) buiten het bereik van kinderen.
- Controleer de producten tijdens de uitvoering van een manoeuvre en houd personen op veilige afstand tot de beweging voltooid is.
- Geef de producten geen instructies wanneer er in de buurt ervan werkzaamheden plaatsvinden, zoals ramen wassen, onderhoud, enzovoort. Koppel de elektrische voeding los voordat deze werkzaamheden uitgevoerd worden.
- De producten niet gebruiken als deze afgesteld of gerepareerd moet worden; het oplossen van dergelijke problemen uitsluitend overlaten aan gespecialiseerd technisch personeel.
- Beschadigde elektrische producten en batterijen mogen niet met het gewone huisafval worden afgevoerd. Werp deze onderdelen in speciaal hiervoor bedoelde containers of lever ze in bij een erkende organisatie die voor een verantwoorde recycling zorgt.

2 Gebruiksvoorwaarden

Decoline systemen zijn bedoeld voor binnenshuis gebruik. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik van het product.

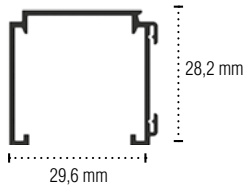
Volgens 2006/42/CE, 1999/5/CE, 2004/108/CE



SYSTÈMES DE COMMANDE ÉLECTRIQUE 560

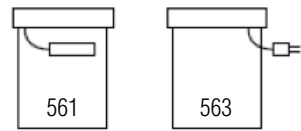
561/563

DIMENSIONS



SPÉCIFICATIONS

- Avec télécommande
- Récepteur intégré
- Type moteur : Moteur tubulaire 5801
- Alimentation : 12 V
- Puissance : 0,8 Nm
- Tours : 45 rpm
- Vitesse : environ 2,6 m/min.
- Décibels : 64 dB
- Largeur minimale : 59 cm (51 cm si cordes à 4 cm)
- Largeur maximale : 400 cm
- Poids maximal du tissu : 0-7 kg
- Hauteur maximale : 3,50 m
- Distance extrémité 1ère corde : 8 cm (min. 4 cm)
- 3 mécanismes : 561 : piles rechargeables
563 : transformateur enfichable

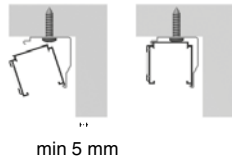


INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Support 3046



Montage au plafond

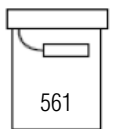


Montage mural



Type 561 : chargement de la batterie

- La batterie peut être chargée à tout moment
- Durée de chargement : environ 2 heures
- Le chargement doit s'effectuer avec un chargeur de type 5683 (ill. 5)
- Veuillez ne PAS retirer les piles du tube. Chargement uniquement autorisé à l'aide du chargeur.



1. Débranchez le câble électrique du tube à piles et retirez-le des supports de montage.
2. Placez le tube à piles sur une table et reliez le câble électrique au chargeur à l'aide du câble en Y fourni. (Ill. 6)
3. Branchez le chargeur au réseau. Les piles sont en train d'être chargées.
4. Dès que le voyant lumineux devient vert, vous pouvez retirer le chargeur.
5. Remplacez le tube à piles dans les supports de montage et reliez le câble électrique au moteur.



ill. 5



ill. 6

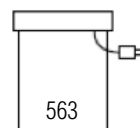


Type 563 : alimentation par le biais d'un transformateur



Le mécanisme 563 est alimenté par le biais d'un transformateur 12 de type 5684 qui peut directement être placé dans la prise de courant.

Vous devez toujours utiliser 1 transformateur par mécanisme.



EXPLODED VIEW



INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE

Nos systèmes de commande « Battery Solution » sont équipés par défaut de 10 piles Nimh rechargeables de 1,2 volt et d'un moteur avec récepteur intégré. Une fois le système monté, vous pourrez l'utiliser à l'aide de la télécommande fournie.

Avant d'utiliser le système, assurez-vous que le tissu soit bien fixé aux cordes de tirage, et ce afin d'éviter qu'il ne s'enroule pas correctement, ce qui pourrait être problématique.

Lors du montage du tissu, assurez-vous de bien tendre les cordes. Coupez la corde superflue en gardant une marge de 10 cm environ.

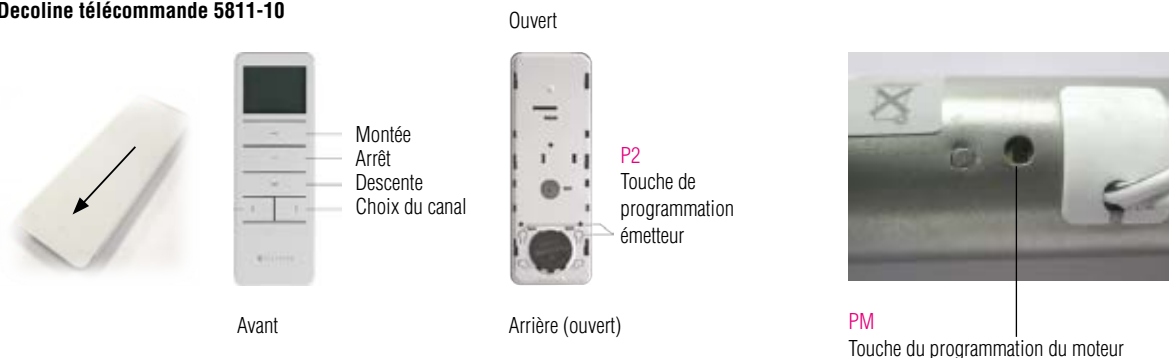
PARAMÉTRAGE DU MOTEUR

Les systèmes de commande ont été programmés au préalable par Decoline. L'arrêt au niveau du côté supérieur se situe à environ 50 cm sous le profil. L'arrêt au niveau du côté inférieur se situe au bout des cordes déroulées.

Remarque : en cas de commande de plusieurs systèmes en groupe à l'aide d'un seul émetteur, chaque système doit être mis sous tension séparément lors du réglage des positions.

Les positions de fin de course ne peuvent être réglées. Le cas échéant, vous devez les reprogrammer.

Decoline télécommande 5811-10



Important :

- Les différentes étapes d'un encadré doivent se succéder rapidement.
- Si la réaction du moteur décrite se fait attendre (absence de bip ou de mouvement), vous aurez laissé un laps de temps trop important s'écouler entre les différentes étapes ou une erreur s'est produite. Recommencez au début du chapitre.

Sélectionnez le canal de votre choix

Sélectionnez le canal de votre choix à l'aide des touches <>.

Le canal programmé est par défaut le canal 1.

Tous les canaux d'un émetteur peuvent être commandés en même temps sur le canal 0.

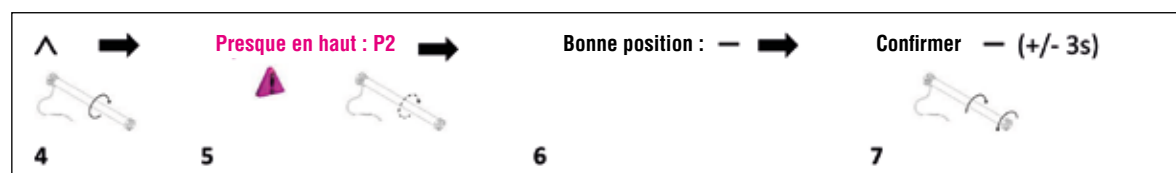


(De nouveau) Paramétrer les positions de fin de course



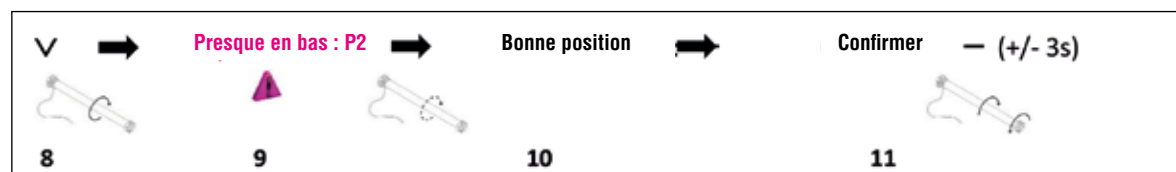
- 1- Établissez un contact avec le moteur - appuyez sur P2. Le moteur bouge brièvement.
- 2- Appuyez sur la touche MONTÉE. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez sur P2. Le moteur bouge brièvement.

Paramétrer la position haute :



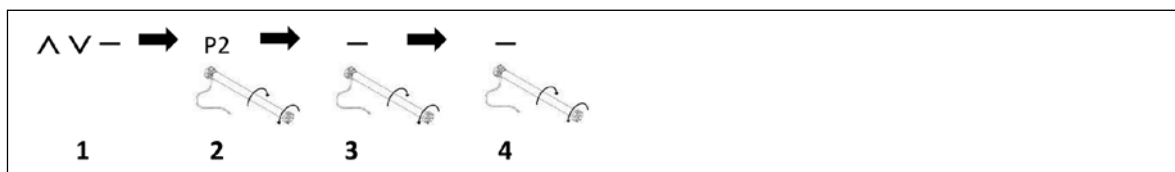
- 4- Appuyez sur la touche MONTÉE. Le store monte.
- 5- Appuyez sur P2 une fois le store est pratiquement en haut. **ATTENTION** : le moteur ne s'arrête pas automatiquement ! Le store continue de monter par à-coups.
- 6- Pour arrêter : appuyez sur la touche STOP lorsque le store se trouve dans la bonne position.
- 7- Pour confirmer : appuyez sur la touche STOP jusqu'à ce que le moteur réagisse.

Paramétrer la position basse :



- 8- Appuyez sur la touche DESCENTE. Le store descend.
- 9- Appuyez sur P2 une fois le store pratiquement en bas. **ATTENTION** : Le store continue de descendre par à-coups.
- 10- Pour arrêter : appuyez sur la touche STOP lorsque le store se trouve dans la bonne position.
- 11- Pour confirmer : appuyez sur la touche STOP jusqu'à ce que le moteur réagisse.

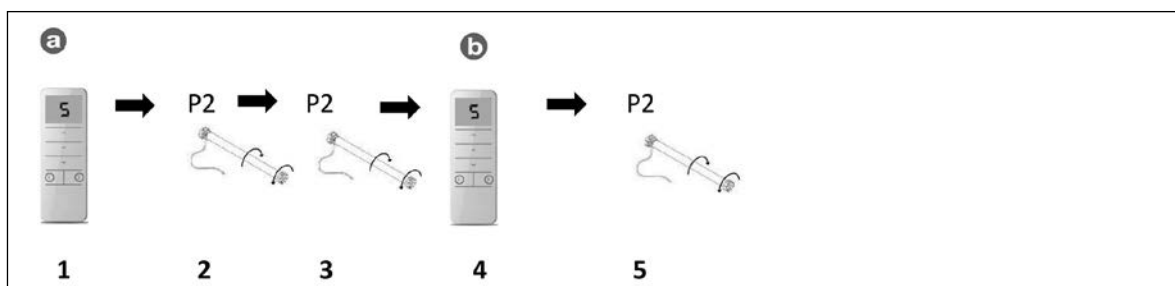
Paramétrer une position intermédiaire



- 1- Trouvez la position intermédiaire idéale à l'aide de la touche MONTÉE et/ou DESCENTE et appuyez sur STOP.
- 2- Appuyez sur P2. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez sur la touche STOP. Le moteur bouge brièvement.
- 4- Appuyez une nouvelle fois sur la touche STOP. Le moteur bouge brièvement. La position intermédiaire est paramétrée.

→ Pour que le store se déroule vers sa position intermédiaire, appuyez environ 2 sec. sur la touche STOP.

Copier un canal vers un autre sur la même télécommande ou sur une autre télécommande



- 1- Sélectionnez le canal souhaité (sur la télécommande actuelle) à l'aide des touches <>.
- 2- Appuyez sur la touche P2 de la télécommande actuelle. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez une nouvelle fois sur la touche P2. Le moteur bouge brièvement.
- 4- Sélectionnez le canal souhaité (sur la nouvelle télécommande) à l'aide des touches <>.
- 5- Appuyez sur la touche P2 de la nouvelle télécommande. Le moteur bouge brièvement. La télécommande est à présent copiée.

Il n'est pas possible de copier l'intégralité de la télécommande. Il n'est pas possible d'effacer 1 canal.

SITUATIONS EXCEPTIONNELLES

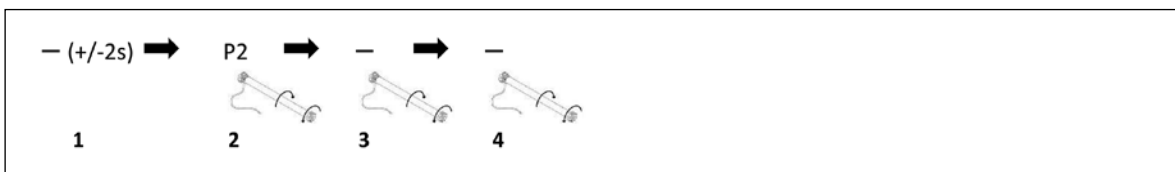
Effacer les positions de fin de course



Appuyez successivement et rapidement sur :

- 1- Une touche de programmation de l'émetteur (P2). Le moteur bouge brièvement.
- 2- Appuyez sur la touche DESCENTE. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez sur P2. Le moteur bouge brièvement. Les positions de fin de course ont été effacées.

Supprimer une position intermédiaire



- 1- Pour que le store se déroule vers sa position intermédiaire, appuyez environ 4 sec. sur la touche STOP.
- 2- Appuyez sur la touche P2. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez sur la touche STOP. Le moteur bouge brièvement.
- 4- Appuyez une nouvelle fois sur la touche STOP. Le moteur bouge brièvement. La position intermédiaire est à présent supprimée.

Inverser le sens de rotation



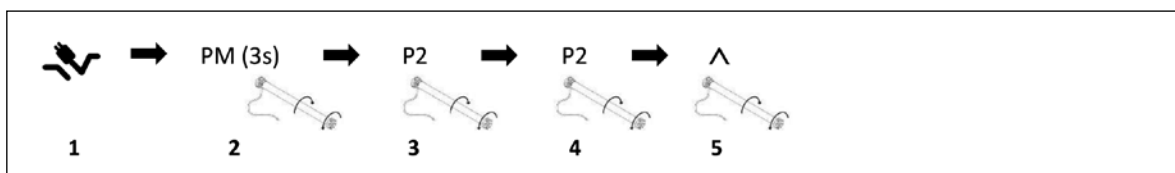
- 1- Appuyez sur la touche MONTÉE. Le moteur tourne vers le haut.
- 2- Appuyez sur la touche STOP. Le moteur s'arrête.
- 3- Appuyez pendant 6 sec. environ sur la touche de programmation du moteur (PM) jusqu'à ce que ce dernier bouge brièvement 2x. Le sens de rotation est à présent inversé.

Effacer l'intégralité de la mémoire du moteur & les liaisons avec les télécommandes



- 1- Appuyez sur la touche P2. Le moteur bouge brièvement.
- 2- Appuyez sur la touche STOP. Le moteur bouge brièvement.
- 3- Appuyez sur la touche P2. Le moteur bouge brièvement.

Établir (à nouveau) un contact avec la télécommande



- 1- Alimentez le moteur en raccordant la batterie.
- 2- Appuyez pendant 3 secondes environ sur la touche de programmation (PM) du moteur. Le moteur bouge brièvement.
- 3&4- Appuyez rapidement et successivement 2x sur la touche de programmation de l'émetteur (P2). Le moteur émet un bip à chaque reprise.
- 5- Appuyez sur la touche MONTÉE. Le moteur bouge brièvement. Un contact est à présent établi entre le moteur et l'émetteur.

1 Avertissements

1.1 Avertissements relatifs à l'installation

- Tous les travaux relatifs à l'installation, au raccordement, à la programmation et à la maintenance du produit ne peuvent être effectués que par un technicien qualifié et compétent, conformément aux lois, normes, règlements locaux en vigueur et aux instructions du présent manuel.
- À l'installation, il convient de manipuler le produit soigneusement : éviter les coups, les bosses, les chutes et tout contact avec toutes sortes de liquide ; ne pas percer de trou et ne pas poser de vis à l'extérieur du produit ; ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur et ne pas l'exposer à une flamme nue.
- Ne pas démonter le produit de façons qui vont au-delà des descriptions du manuel.
- Ne pas adapter les éléments du produit, outre les adaptations qui sont décrites dans le présent manuel. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'adaptations apportées au produit.
- Si, au cours de l'installation, le câble d'alimentation devait être endommagé, le produit ne peut être utilisé du fait que le câble ne peut être remplacé et que le dommage pourrait induire un danger.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation de la commande motorisée reste facilement accessible : ce câble doit être facile à remplacer.

1.2 Avertissements relatifs à l'utilisation

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf si elles peuvent bénéficier de la surveillance ou d'instructions relatives au produit d'une personne qui endosse la responsabilité de leur sécurité.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les éléments de commande. Tenir les équipements de commande portables (télécommandes) hors de la portée des enfants.
- Vérifier les produits pendant l'exécution d'une manœuvre et garder les personnes à une distance sûre jusqu'à ce que le mouvement soit terminé.
- Ne pas commander de produits quand des activités sont effectuées à proximité, comme le lavage de vitres, l'entretien, etc. Couper l'alimentation électrique avant la réalisation de ces activités.
- Ne pas utiliser les produits s'ils doivent être ajustés ou réparés. Confier exclusivement la résolution de tels problèmes à un technicien spécialisé.
- Les produits électriques et les piles endommagées ne peuvent pas être jetés dans les déchets ménagers ordinaires. Il convient de les jeter dans des conteneurs spécialement conçus à cet effet ou de les confier à un organisme agréé qui veille à un recyclage responsable.

2 Conditions d'utilisation

Les systèmes Decoline sont destinés à un usage intérieur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit.

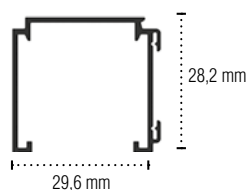
Conforme aux directives 2006/42/CE, 1999/5/CE, 2004/108/CE



ELEKTRISCHE OPTREKSYSTEMEN 560

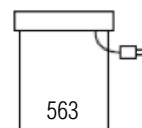
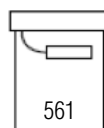
565/566

AFMETINGEN



SPECIFICATIES

- Aansturing met afstandsbediening
- Ingebouwde ontvanger
- Motortype: Somfy 5690
- Voeding: 12 V
- Koppel: 0,8 Nm
- Optreksnelheid: ↑ ca. 2,3 m/minca. ↓ 3,2 m/min
- Minimum breedte: 52 cm
- Maximum breedte: 400 cm
- Maximum optrekgewicht: 0-7 kg
- Maximum optrekhoogte: 3,50 m
- Afstand buitenzijde 1ste koord: 8 cm (min 3,5 cm)
- 2 uitvoeringen: 565: herlaadbare batterijen
566: plug-in transformator

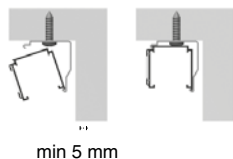


MONTAGERICHTLIJNEN

steun 3046



plafondmontage

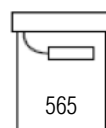


muurmontage



Type 565: opladen van de batterij

- De batterij kan op ieder gewenst moment opgeladen worden
- Oplaadduur : ca. 2 uur
- Het opladen dient te gebeuren met lader type 5683 (Afb. 5)
- Gelieve de batterijen NIET uit de tube te nemen. Het opladen is enkel toegestaan met de lader.



1. Ontkoppel de stroomkabel van de batterijtube en neem deze uit de montagesteunen.
2. Leg de batterijtube op een tafel en verbind de stroomkabel met de lader met behulp van de meegeleverde Y- kabel.(Afb. 6)
3. Koppel de lader aan het stroomnet. De batterijen in de tube worden nu opgeladen.
4. Van zodra het indicatielampje groen is, mag de lader verwijderd worden.
5. Monteer de batterijtube opnieuw in de montagesteuntjes en verbind de stroomkabel met de motor.



Afb. 5



Afb. 6

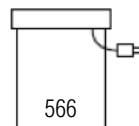


Type 566: voeding via transformator



De 566 techniek wordt gevoed via een 12V transformator type 5684, die onmiddellijk in het stopcontact gepluigd kan worden.

U dient steeds 1 transformator per optrektechniek te gebruiken.



EXPLODED VIEW



AFSTELLEN

Onze optrekssystemen zijn voorzien van een 12V motor met ingebouwde ontvanger en een externe batterij of transformator. Nadat u het systeem gemonteerd heeft, kan u met behulp van de bijgeleverde afstandsbediening het systeem bedienen.

Vooraleer u het systeem bedient, dient u er wel voor te zorgen dat er gewicht (stof) aan de optrekkoorden hangt, zo niet worden deze foutief omgewikkeld wat achteraf problemen kan geven !

Zorg ervoor dat u bij het monteren van het optrekkoord de touwtjes goed aanspant. Knip het overtollige touw af met een reserve van +/- 10cm.

Sluit de spanning aan



- Zet slechts 1 motor tegelijk onder spanning om te programmeren. De reeds geprogrammeerde motoren reageren niet meer op andere kanalen wanneer er contact wordt gemaakt op een ander kanaal met een andere motor.
- Als de motor kort op en neer beweegt bij het aansluiten zijn de eindpunten al ingesteld.

Contact maken met de zender

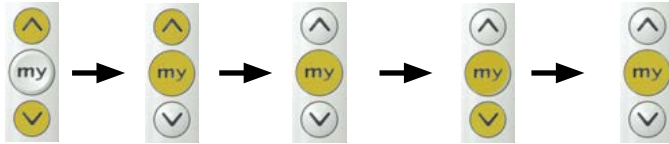


Gewenste kanaal selecteren → +/- 5 sec



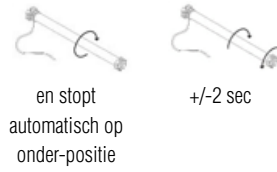
Boven- en onderpositie instellen

Onder-positie goed zetten: koordjes!



Tot hier als geen zender wordt meegestuurd

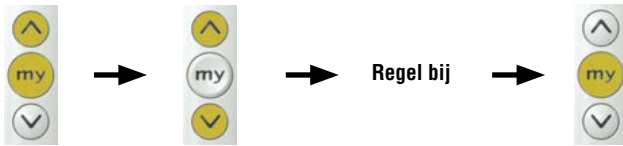
Stop en regel bij zoals gewenst



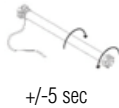
Zender toevoegen



Bovenpositie bijregelen



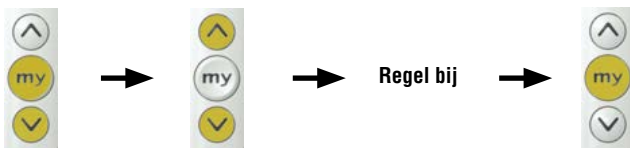
Ga naar de bovenpositie



Regel bij



Onderpositie bijregelen



Ga naar de onderpositie



Regel bij



Tussenpositie instellen of wijzigen

Ga naar de gewenste tussenpositie

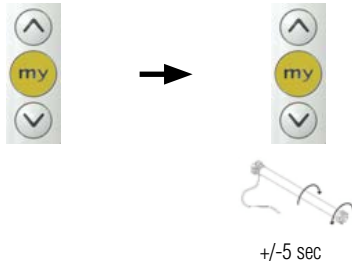


Ga naar de ingestelde tussenpositie

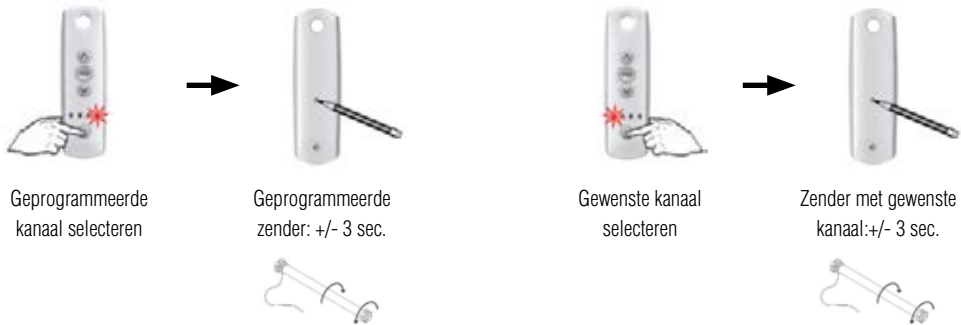


Tussenpositie wissen

Ga naar de ingestelde tussenpositie



Kanaal kopiëren (op zelfde zender of op een andere zender)



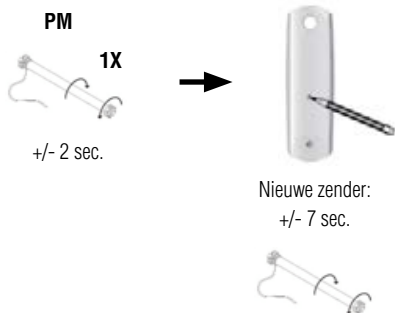
Kanaal wissen

Begin bij het kanaal dat **niet** verwijderd moet worden



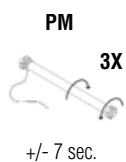
Vervangen verloren zender

Wist de geprogrammeerde zenders, de eindpunten en tussenposities blijven bewaard.



Resetten van de motor

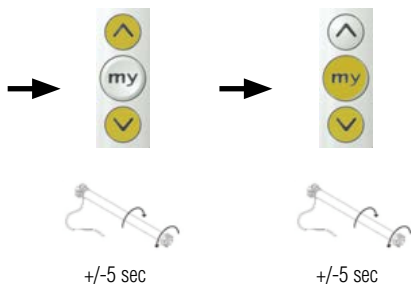
Wist de zenders, de eindpunten en tussenposities



Tilt & lift functie uitzetten (wordt terug actief na resetten motor)

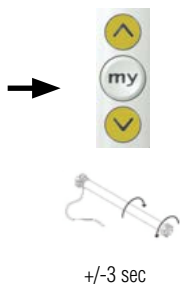
Stopt de motor als je de op of neer toets loslaat, dan is de Tilt & lift functie nog actief.
Deze functie wordt er standaard bij Decoline uitgehaald, maar bij resetten wordt ze terug actief...

De motor mag
**niet op een
eindpositie** staan!



Draairichting omkeren

De motor mag
**niet op een
eindpositie** staan!



1 Waarschuwingen

1.1 Waarschuwingen met betrekking tot de installatie

- Alle werkzaamheden met betrekking tot de installatie, aansluiting, programmering en onderhoud van het product mogen alleen uitgevoerd worden door een gekwalificeerd en bevoegd technicus, met inachtneming van de geldende wetten, normen, plaatselijke verordeningen en de instructies in deze handleiding.
- Tijdens de installatie moet u het product voorzichtig behandelen: botsen, stoten, vallen en contact met alle soorten vloeistof vermijden; geen gaten maken en geen schroeven aan de buitenkant van het product aanbrengen; het product niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen en niet blootstellen aan open vuur.
- Het product niet demonteren op wijzen die verder gaan dan in de handleiding is beschreven.
- Geen aanpassingen op onderdelen van het product uitvoeren, afgezien van de aanpassingen die in deze handleiding worden beschreven. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid voor schade ten gevolge van aanpassingen aan het product van de hand.
- Als de voedingskabel tijdens de installatie beschadigd wordt, kan het product niet worden gebruikt, aangezien de kabel niet vervangen kan worden en de schade een bron van gevaar zou kunnen zijn.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel van de motorsturing makkelijk bereikbaar blijft: deze kabel moet eenvoudig te vervangen zijn.

1.2 Waarschuwingen met betrekking tot het gebruik

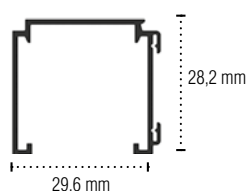
- Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij dankzij de tussenkomst van iemand die de verantwoordelijkheid over hun veiligheid draagt, kunnen profiteren van toezicht of instructies met betrekking tot het product.
- Laat kinderen niet met de bedieningselementen spelen. Houd de draagbare bedieningsinrichtingen (afstandsbedieningen) buiten het bereik van kinderen.
- Controleer de producten tijdens de uitvoering van een manoeuvre en houd personen op veilige afstand tot de beweging voltooid is.
- Geef de producten geen instructies wanneer er in de buurt ervan werkzaamheden plaatsvinden, zoals ramen wassen, onderhoud, enzovoort. Koppel de elektrische voeding los voordat deze werkzaamheden uitgevoerd worden.
- De producten niet gebruiken als deze afgesteld of gerepareerd moet worden; het oplossen van dergelijke problemen uitsluitend overlaten aan gespecialiseerd technisch personeel.
- Beschadigde elektrische producten en batterijen mogen niet met het gewone huisafval worden afgevoerd. Werp deze onderdelen in speciaal hiervoor bedoelde containers of lever ze in bij een erkende organisatie die voor een verantwoorde recycling zorgt.

2 Gebruiksvoorwaarden

Decoline systemen zijn bedoeld voor binnenshuis gebruik. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik van het product.

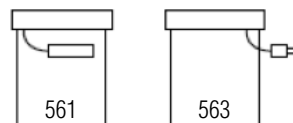
Volgens 2006/42/CE, 1999/5/CE, 2004/108/CE

DIMENSIONS



SPÉCIFICATIONS

- Commande par émetteur radio RTS
- Type moteur Somfy 5690
- Courant 12 V
- Couple 0,8 Nm
- Vitesse du moteur ↑ ca. 2,3 m/minca. ↓ 3,2 m/min
- Largeur minimale 52 cm
- Largeur maximale 400 m
- Poids maximale 7 kg
- Hauteur maximale 3,5 m
- Distance premier cordes 8 cm (min 3,5)
- 2 versions
561 : batterie rechargeable
563 : transformateur plug-in

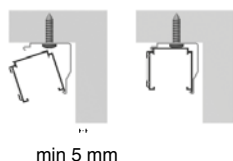


INSTRUCTIONS DE MONTAGE

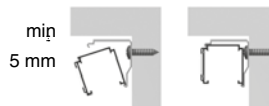
Support 3046



Montage au plafond

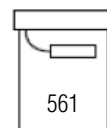


Montage mural



Type 561 : chargement de la batterie

- La batterie peut être chargée à tout moment
- Durée de chargement : environ 2 heures
- Le chargement doit s'effectuer avec un chargeur de type 5683 (ill. 5)
- Veuillez ne PAS retirer les piles du tube. Chargement uniquement autorisé à l'aide du chargeur.



1. Débranchez le câble électrique du tube à piles et retirez-le des supports de montage.
2. Placez le tube à piles sur une table et reliez le câble électrique au chargeur à l'aide du câble en Y fourni. (Ill. 6)
3. Branchez le chargeur au réseau. Les piles sont en train d'être chargées.
4. Dès que le voyant lumineux devient vert, vous pouvez retirer le chargeur.
5. Remplacez le tube à piles dans les supports de montage et reliez le câble électrique au moteur.



ill. 5

ill. 6

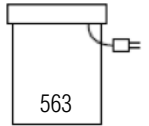


Type 563 : alimentation par le biais d'un transformateur



Le mécanisme 563 est alimenté par le biais d'un transformateur 12 de type 5684 qui peut directement être placé dans la prise de courant.

Vous devez toujours utiliser 1 transformateur par mécanisme.



EXPLODED VIEW



DIRECTIVES D'AJUSTEMENT

Nos systèmes de stores bateaux motorisés 560 sont équipées d'un moteur Somfy 12 volts avec récepteur radio intégré et une batterie externe ou un transformateur. Une fois le système monté sur le mur/plafond, vous pouvez l'utiliser à l'aide de l'émetteur radio fournie.

Avant cela, vous devez toutefois vous assurer qu'un poids (le tissu) est suspendu aux cordons de remontée. Sinon, le système s'embobinera de façon incorrecte, ce qui pourrait entraîner des problèmes par la suite.

Veillez à bien tendre les cordons lorsque vous montez le store. Coupez le cordon excédentaire en conservant une réserve de ± 10 cm.

Mettre sous tension



- Si plusieurs stores sont commandés ensemble avec un seul émetteur à 1 canal, chaque store doit être mis sous tension INDIVIDUELLEMENT pendant le réglage des positions. Pour découpler le câblage de la batterie, il faut déconnecter le câble d'alimentation du moteur.
- Le système électrique a été préréglé en usine. La position finale supérieure a été fixée à ± 50 cm sous le profil. La position finale inférieure est le bord inférieur de votre store. Il est possible de modifier les positions finales supérieure et inférieure du système à l'aide de cet émetteur fourni.

Connectez le télécommande



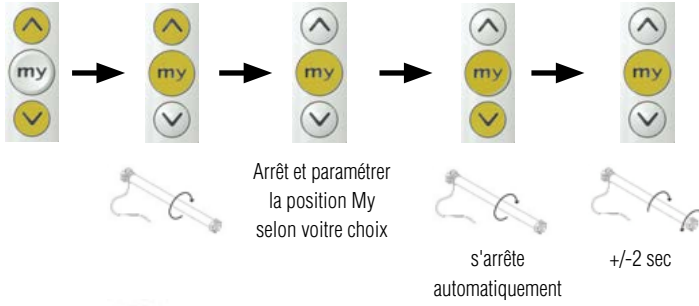
Sélectionnez le canal de votre choix

➔ +/- 5 sec



Paramétrez les positions de fin de course

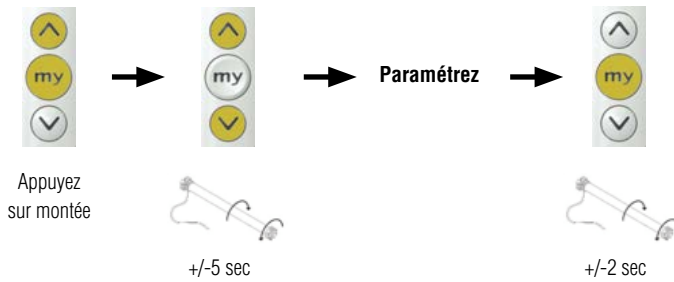
Paramétre la position basse:



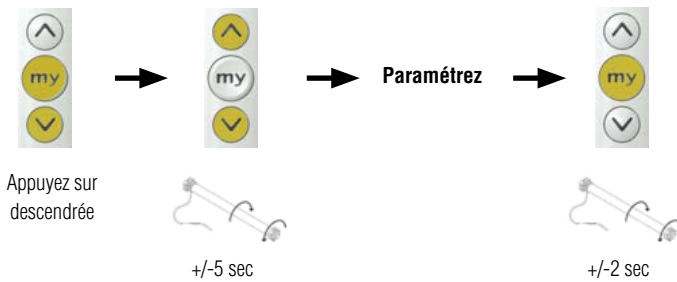
Ajouter télécommande



Paramétrer la position haute



Paramétrez la position bass



Paramétrez la position intermédiaire

Trouvez la position intermédiaire idéale



Effacer la position intermédiaire

Mettez le store sur la position intermédiaire



+/- 5 sec

Copier un canal vers un autre (sur la même télécommande ou sur une autre)



Sélectionnez le canal programmée



Télécommande programmée



Sélectionnez le canal souhaité



Télécommande avec canal souhaité: +/- 3 sec.



Effacer un canal

Commencez avec le canal souhaité



Sélectionnez le canal souhaité



Sélectionnez le canal à effacer: +/- 3 sec.



Sélectionnez le canal à effacer

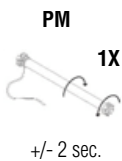


Canal à effacer: +/- 3 sec.



Remplacer télécommande perdu

Effacez que les télécommandes programmés. Les positions de fin de course restent programmées.



+/- 2 sec.

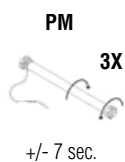


Nouvelle télécommande: +/- 7 sec.



Effacez l'intégralité de la mémoire du moteur

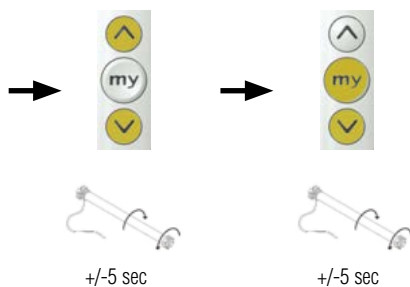
Effacer les télécommandes, les positions de fin de course et la position intermédiaire.



Choix du type de mode: vénitien ou enroulable (en cas de effacer la mémoire du moteur)

Le moteur est conçu pour fonctionner sous 2 modes: mode vénitien ou mode enroulable. Cette fonction permet de régler le moteur selon le type de produit motorisé dans lequel il est installé. Le moteur est réglé par défaut en mode vénitien.

Déplacer le produit motorisé vers une position **autre que les fins de course**



Inverser le sens de rotation

Déplacer le produit motorisé vers une position **autre que les fins de course**



1 Avertissements

1.1 Avertissements relatifs à l'installation

- Tous les travaux relatifs à l'installation, au raccordement, à la programmation et à la maintenance du produit ne peuvent être effectués que par un technicien qualifié et compétent, conformément aux lois, normes, règlements locaux en vigueur et aux instructions du présent manuel.
- À l'installation, il convient de manipuler le produit soigneusement : éviter les coups, les bosses, les chutes et tout contact avec toutes sortes de liquide ; ne pas percer de trou et ne pas poser de vis à l'extérieur du produit ; ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur et ne pas l'exposer à une flamme nue.
- Ne pas démonter le produit de façons qui vont au-delà des descriptions du manuel.
- Ne pas adapter les éléments du produit, outre les adaptations qui sont décrites dans le présent manuel. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'adaptations apportées au produit.
- Si, au cours de l'installation, le câble d'alimentation devait être endommagé, le produit ne peut être utilisé du fait que le câble ne peut être remplacé et que le dommage pourrait induire un danger.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation de la commande motorisée reste facilement accessible : ce câble doit être facile à remplacer.

1.2 Avertissements relatifs à l'utilisation

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf si elles peuvent bénéficier de la surveillance ou d'instructions relatives au produit d'une personne qui endosse la responsabilité de leur sécurité.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les éléments de commande. Tenir les équipements de commande portables (télécommandes) hors de la portée des enfants.
- Vérifier les produits pendant l'exécution d'une manœuvre et garder les personnes à une distance sûre jusqu'à ce que le mouvement soit terminé.
- Ne pas commander de produits quand des activités sont effectuées à proximité, comme le lavage de vitres, l'entretien, etc. Couper l'alimentation électrique avant la réalisation de ces activités.
- Ne pas utiliser les produits s'ils doivent être ajustés ou réparés. Confier exclusivement la résolution de tels problèmes à un technicien spécialisé.
- Les produits électriques et les piles endommagées ne peuvent pas être jetés dans les déchets ménagers ordinaires. Il convient de les jeter dans des conteneurs spécialement conçus à cet effet ou de les confier à un organisme agréé qui veille à un recyclage responsable.

2 Conditions d'utilisation

Les systèmes Decoline sont destinés à un usage intérieur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit.

Conforme aux directives 2006/42/CE, 1999/5/CE, 2004/108/CE